בלוטיקע טעג

ראמאן פון אידישן לעבן אין דער צייט פון די ערשטע יארן פון דער וועלט מלחמה

פון י. נארמאן

(פארטזעצונג)

ער האט באשלאסן גראדע איצט עס אויסצופירן, ווייל ער האט געפילט, אז לאנג וועט ער דא ניט קאנען בלייבן אונטער דער דייטשער הערשאפט. דער באדן אונטער זיינע פיס איז שוין אים געווען צו הייס און מיט שרעק האט ער געטראכט פון זיין לעצטער געפאנגענשאפט, פון וועלכער ער האט זיך קוים געראטעוועט דורך א וואונדער. א צווייטן מאל איז ער געווען זיכער, וועט דאס אים ניט גליקן.

ער האט דארום איצט געמוזט ווערן באזונדערס מעטיק איידער ער און זיין רחל וועלן פארלאזן דאס אומגליקלאכע לאנד, וואס איז ארונטערגעפאלן אונטער דעם דייטשן יאך.

אייניקע פון די דאזיקע גרויסע אריסטאקראטישע פאמיליעס, וועלכע האבן געהאט דערוואקסענע טעכטער האבן אים שוין איינגעלאדן אין זייער הויז, זיי האבן געוואלט האבן דעם פארגעניגן צו באגריסן אין זייער היים דעם איידעלן גראף קאזינסקי ווי זיי האבן אים גערופן.

ער האט שוין באוויזן צו שליסן גוטע פריינטשאפט, און עס איז אים געלונגען פון זיינע פריינט צו דערפארן וויכטיקע געהיימניסן.

איינער פון זיינע פריינט איז געווען דער נייע פאליציי דירעקטאר פון גראדנע, בארא פאן זיידל.

בארא פאן זיידל איז געווען דער איידלסטער טיראן, וואס גראדנע האט ווען געזעען. ער האט געראבעוועט און געריסן פון די איינוואוינער אן רחמנות; אבער איז דאס איז ניט געווען דערפאר וואס ער האט געוואלט רייך ווערן, נאר ווייל ער איז געווען א גוואלדיקער פארשווענדער. ער האט פון די איינוואוינער אויסגעפרעסט וויפיל ער האט געקאנט.

און ער האט ראבירט אויף רעכטס און לינקס, אבער וויפיל ער האט געהאט איז ביי אים באלד צערונען געווארן צווישן די פינגער און ווען ער האט שוין ניט געהאט פון וועמען אויסצופרעסן געלט, פלעגט ער לייען און בארגן, און ער איז שטענדיק געווען שטארק פארשולדיקט.

עס איז דערפאר קיין וואונדער ניט, דאס הערנדיק פון דעם מיליאנערסקן רייכן פוילישן גראף פאן קאזינסקי האט דער פאליציי דירעקטאר זיך געאיילט אים איינצולאדן צו זיך מיט דער האפענונג ביי אים צו קריגן א הלואה.

אבער דאס איז ניט געווען אלעס. דער פאליציי דירעקטאר פון גראדנע האט געהאט אויך א דערוואקסענע טאכטער, א שיינע בלאנדע דייטשקע און ער האט גערן געוואלט, אז דער רייכער פוילישער גראף זאל ווערן זיין איידעם. עס הייסט, ער וואלט געטויט צוויי פליגן מיט איין קלאפ: אי די טאכטער וואלט ער חתונה געמאכט, אי ער וואלט געהאט ווי צו בארגן געלט.

און אלעס וואלט געגאנגען זייער גוט און ער וואלט ניט געהאט קיין געלט זארגן.

אין דער לעצטער צייט, נעמלאך האבן זיך אין גראדנע שטארק פארמערט די גנבות. דאס זיינען ניט געווען קליינע און ארימע גנבות, נאר דוקא גרויסע רויבערייען, און נאר ביי די קאמאנדירן און דיפלאמאטן און ביי די אנדערע גרויסע הערן פון דער וועלט מלחמה.

וואלטן די רויבערייען געווען נאר ביי די פראסטע איינוואוינער וואלט דער פאליציי דירעקטאר זיך געמאכט ניט וויסנדיק, אבער עס האבן געליטן נאר די גרויסע, און דא סהאט אים געקאנט קאסטן זיין שטעלע, דען פון די גנבים האט ער קיין שפור ניט געקאנט געפינען.

אזוי איז דער בארא פאן זיידל געזעסן אין א געוויסן טאג ביים פענסטער אין זיין קאבינעט זייער פארדריסלאך און פארזארגט אלס א רייכער אויטאמאביל האט זיך אפגעשטעלט פאר'ן הויז.

א פאליציי באאמטער האט אים גלייך געמאלדן:

"גראף פאן קאזינסקי".

בארא פאן זיידל איז אויפגעשפרונגען ווי עלעקטריזירט.

— פיליכט וועט ער מיר העלפן; — האט אים א בליץ געטאן א געדאנק.

א גראף א מיליאנער איז געוויס א פראקטישער מענש אויך. עס איז קלאר, אז ווען איך געפין ניט אויס די רויבער־באנדע פארליר איך מיין שטעלע און מיר בלייבט דאן איבער ענטוועדער צו גיין האקן שטיינער, אדער איך זאל אליין אנשליסן אן ראגאווין'ס רעוואלוציאנערער באנדע, און אפשר וואלט דער דאזיקער צווייטער וועג טאקע געווען דער בעסטער.

דער פארקליידעטער ראגאווין, וועלכער האט קונציק געשפילט די ראלע פון דעם פוילישן גראף מיליאנער קאזינסקי, איז אויפגענומען געווארן מיט קעניגלאכער ערע, דער פאליציי דירעקטאר האט אים אן אויפהער געדריקט די האנט מיט גרויס פריינטשאפט.

— וואס איז אייך, הער זיידל, — האט ראגאווין אים געפרעגט, — איר זעט אויס צו זיין טרויעריק, האט עפעס פאסירט ?

— איר האט געטראפן, הער גראף. — האט דער פאליציי דירעקטאר געזאגט. — איך שטיי אין געפאר צו פארלירן מיין אמט.

און ער האט אים דערציילט וועג וואס עס האנדלט זיך.

ראגאווין האט געמאכט אן ערנסטע מינע.

— דאס איז טאקע ניט גוט, — האט ער געזאגט, — און איך ווייס ניט ווי אזוי איך קאן אייך דא העלפן. האט איר גוטע פאליציי שפיאנען ?

— מער אלס צוואנציק שטיק. די בעסטע שפיאנען האב איך אנגעשטעלט.

— און אן דערפאלג ?

— אן דעם מינדסטען דערפאלג; — האט דער פאליציי דירעקטאר געענטפערט. — מיט עטלאכע טעג צוריק האט זיך מיר אנגעבאטן אלס שפיאן א מאן מיט איין האנט, מיט איין אויג און נאך א הויקער דערצו, ער איז דער איינציקער אויף וועלכן איך האב נאך א שטיקל האפענונג. עס זעט צו זיין זייער אינטעליגענט. ער קאן שוין ריידן, און ער האט פאר מיר אנטוויקלט א ברילאנטענעם פלאן, ווי אזוי אויסצוגעפינען די רויבער.

— נו, איז דאך שוין ווידער גוט, — האט דער פארשטעלטער גראף געזאגט מיט א לייכטן שמייכל.

— די צר האיז, — האט דער פאליציי דירעקטאר געענטפערט, — דאס די רעגירונג גיט מיר ניט גענוג פאליציי. די בערלינער רעגירונג איז זייער קארג ווען עס האנדלט זיך וועגן די אקופירטע געגנטן. זי וויל נאר ארויסציען פון זיי וויפיל זי קאן, אבער זי וויל ניט אויסגעבן קיין פעניג אום אויפצוהאלטן די ארדענונג.

(פארטזעצונג — קומט)

מוס־דזשא, סאסק.

לשמוע אל הרנה ואל התפלה

חזן השו"ב

משה טשערקאס

מיר, די קאמיטע פון

בית ישראל שול

לאזן וויסן אלע אונזערע פריינט און פאטראנייזער ארום די קאנטרים פון מוס־דזשא, אז פאר די קומענדע ימים נוראים הבע"ל וועט מתפלל זיין אונזער ווירדיקער שו"ב, משה טשערקאס, און מיר האפן אז ער וועט אונז פארשאפן מיט זיין נוסח התפילה א עונג יום־טוב. דארום בעטן מיר אלע אונזערע פריינט און פאטראנייזער, אז איר זאלט קומען צו אונז אין דער שיינער לופטיקער שול.

ובזכות זה וועלן מיר האבן א כתיבה וחתימה טובה בכלל כל ישראל.

די קאמיטע

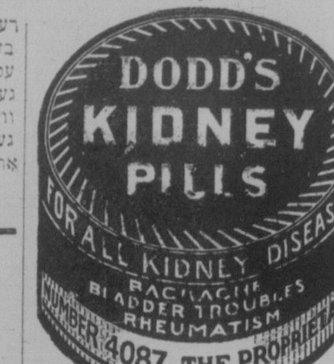
מיר בעטן אייך ענטפערן אויף דעם אדרעס:

REV. M. CHERKAS
647 Athabasca Street N.
Moose Jaw :: Sask.

פריער אדער שפעטער
איר וועט זיך ווענדן צו
הייד פארק

G&W
HYDE PARK
LONDON
DRY GIN

GOODERHAM & WORTS LIMITED
TORONTO.
Canada's Oldest Distillery.



פאר איבער א דריטל יארהונדערט זיינען דאדס קידני פילס אנערקענט געווארן ווי א רפואה פאר רוקן־ברעכעניש, רומאטיזם, פענכער טראבלס און אלע אנדערע קראנקהייטן פאראורזאכט פון פעלערהאפטע נירן. צו באקומען ביי אלע דילערס פאר 50 ס. א באקס, אדער 6 באקסעס פאר $2.50 אדער דירעקט, ווען איר שיקט צו דעם פרייז, פון

THE DODDS MEDICINE CO. LTD.
Toronto 2, Ont.

אנב־אורחא

(שלום פון ערשטער זייט)

ליידער איז דער ציוניזם, וואס נויטיקט זיך פאר זיין ארבעט אין פאנדן מער ווי אין אלץ, גענויטיקט צו לאזן עס אזוי גיין, — ניט ארויפצולייגן קיין צופיל אנדערע התחייבות'ן, כדי דאס זאל ניט אפשוואכן די געלט־זאמלונג ענערגיע.

אבער דער ציוניזם אין אזא מצב קאן קיינמאל ניט ווערן דאס וואס די רעליגיע איז אמאל געווען; — סיידן פאר אזעלכע ווי מר. פרימאן, וועלכער לעבט אפשר דעם ציוניזם דורך טיפער, ווי די גרויסע סומע וואס ער גיט פאר דער באוועגונג . . .

— (::) —

פאראורטיילטער באגנאדיקט ווען תליה איז שוין געווען פארטיק

לעטברידזש, אלבערטא׳ סעפט. 9. — דער מערדער פון א טשארלס אליפאנט, א כינעזער, וועלכער איז פאר'משפט געווארן צום טויט, און ער האט געזאלט מארגן געהאנגען ווערן, איז באגנאדיקט געווארן, לויט א טעלעגראמע וואס זיין אדוואקאט האט דערהאלטן פון אטאווא.

זיין טויט אורטייל איז פארביטן געווארן אויף לעבנסלענגלאכער געפענגעניש, די תליה וואס איז שוין געווען פארטיק וועט אזוי ווארשיינלאך מוזן צוגענומען ווערן פונ'ם פלאץ.

ראזע מאבלים ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטען מיטגעפיל צו איר מאן און צו דער גאנצער פאמיליע אין זייער גרויסן פארלוסט. מיר ווינשן זיי אלעמען געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

אפיסערס און סטעף פון
דושענעראל קעבינעט מייקערס

ראזע מאבלים ע"ה

מיר דריקן אויס אונזער טיפסטען מיטגעפיל צו אונזער ברודער יעקב מאבלים אויפן פארלוסט פון זיין פרוי, ווי אויך צו אונזער ברודער יוסף בורקע אויף דעם פארלוסט פון זיין טאכטער. מיר ווינשן זיי און דער גאנצער פאמיליע געטרייסט צו ווערן און מער פון קיין צער ניט וויסן.

חברה לינת הצדק וביקור חולים
אף וויניפעג

ווארט ניט אויף דער לעצטער מינוט ווען דער ראש איז גרויס

PERTH

שיקט איצט אייערע קליידער צו

פערט דאי ווארקס לימיטעד

(פארטנאי ברידער)

פאר

דריי קלינינג, פרעסינג און דייאינג

און זייט זיכער צו האבן ריינע, פרישע, ציכטיקע אויסגעפרעסטע קליידער אויף ראש השנה

רופט בלויז אפ

37 266

און אונזער דרייווער וועט צו אייך באלד קומען

אייערע קליידער זיינען ביי אונז אינשורט קעגן פייער און גנבה

מיר זיינען די גרעסטע און ראיעלסטע דריי קלינערס אין וועסטערן קענעדא.

אונזער גוטער נאמען איז אייער גאראנטיע

ווארט ניט ביז אימעצער וועט צו אייך טעלעפאנירן — מיר האבן ניט קיין קענוועסערס, לאזט זיך פון קיינעם ניט נארן. מיר גאראנטירן בלויז אונזער ארבעט.

מיר האבן צוויי בראנטשעס אין דער נארט ענד

1062 מיין סטריט
טעלעפאן 55 200

808 מיין סטריט
טעלעפאן 55 188

הויפט אפיס 37 266

ווארט ניט אויפן "ראש"

פארלאנגט אונזער דרייווער זאל צו אייך קומען

היינט!

Perth Dye Works
Limited
(פארטנאי ברידער)
"די הויז פון סערוויס"

שפארט אייער קוילן ביל

און שטעלט אפ די ווינטן דורך האבן אייערע טירן און פענסטער צוגעפאסט מיט די

אימפרואווד מעטאל
וועטער סטריפס

געמאכט אין וויניפעג זינט 1906. אפשאצונגען פריי

J. F. DEELEY
1086 MAIN ST. PHONE 56 451

INCOME TAX SERVICE
AUDITS, FINANCIAL REPORTS
INVESTIGATIONS
בוקקיפינג סערווים
ס. א. פארטיגאל
— מיט —
דזשא. לוס און קאמפאני
Chartered Accountants, Auditors
204 יעוניון בלאק, טעלעפאן 23 942
רעזידענס פאן 24 524

פארלאנגט עטוואס געניצטע טייערס, אבער קיין דזשאנק. ברייינגט זיי מיט אייך ווען איר דארפט אומבייטן דעם אויל.

FRANK WATSON
170 MAIN STREET
Dunlop Tires Phone 80 663

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות
א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן

Dominion Furniture Co.,
Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

וואנצן און קאקראוטשעס
פארניכטעט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

פיעלע גוטע וועגען ווי צו עסן אלל־ברען

באזייטיגן פארשטאפונג און שאפען אייזען אין בלוט

עס זיינען דא פיעלע פארשיעדענע וועגען ווי אזוי מען קען עסן קעללאגג'ס אלל־ברען און הנאה האבן. ווי אזוי איהר זאלט עס ניט עסן, אלל־ברען איז פאזיטיוו גאראנטירט צו באזייטיגן צייטווייליגע און צוריקקעהרענדע פארשטאפונג, אדער איהר קריגט אייער געלט צוריק!

פיעלע מענשען עסן קעללאגג'ס אלל־ברען אלס א סיריעל. עס איז געשמאק מיט מילך אדער קריעם. אן אנדער וועג איז צו געברויכען עס אין סופס און סאלאדס. עס איז זעהר געשמאק ווען מען וויקט עס אין פרוכט זאפט. עס איז געשמאק מיט אלערליי שפייזען און איז געזונט.

קעללאגג'ס אלל־ברען באזייטיגט ניט נאר פארשטאפונג, נאר עס שאפט אויך אייזען פאר'ן בלוט. מיט מילך אדער פרוכט־זאפט ברענגט עס דעם דייעט ווערטפולע מינעראלס. פאר רעדוצירענדע דייעטס זאלט איהר עסן אלל־ברען. עס העלפט פארמיידען פארשטאפונג און בלוטלאזיגקייט.

באשטעלט א פעקעדזש קעללאגג'ס אלל־ברען. עס וועט אייך געפעלען די פארבעסערונג אין טעם און פארם. אייער גראסער האט עס אין רויטען־און־גרינעם פעקעדזש. געמאכט פון קעללאגג אין לאנדאן, אנטעריא. קעללאגג'ס אלל־ברען איז אבסאלוט כשר אונטער דער השגחה פון אגודת הרבנים פון טאראנטא.

אויסגעבעסערט אין אינהאלט און טעם

היינט אויף דער ראדיא

CKY
וויניפעג
3.00—מוזיק.

CNRW 780
וויניפעג
8.00—סי. ען. אר. טראנסקאנטינענטאל נעטווארק.

CJRW 499.7
פלעמינג.
5.40—מוזיק.
6.15—אנקל פיטער.

CJGX 650
יארקטאן
7.15—פארמערס פריירי ראדיא שעה.

WLW 700
6.00—סינסינאטי. מוזיקאל. פראגראם.

WDAF 610
7.00—קענזאס סיטי. עווערעדי שטונדע.

WENR 870
8.00—שיקאגא. היים־קרייז מוזיק.

WOW 590
8.00—אמאהא. פארשיידענע פראגראם.

WTAM 1070
8.30—קליוולאנד — אר. קיי. א. שטונדע

WMAQ 670
9.00—שיקאגא. פיטשור.

WGN 720
9.30—שיקאגא. סימפאניע.

WMAQ 670
10.00—שיקאגא. טאנץ מוזיק.

WLW 700
11.00—סינסינאטי. טאנץ מוזיק.

NEW PALACE THEATRE
היינט און מארגן
"דאס גאלדענע קאלב"
מוזיקאלישע מאוויטאן קאמעדיע
אויך ריידנדע קאמעדיע, פאקס נייעס און פיטשורעטס

אין פעלעס טעאטער

זייער א שיין און אמוזירנדיק בילד ווערט היינט געוויזן אין פעלעס טעאטער. דאס איז א מוזיקאלישע מאוויטאן קאמעדיע פון ליבע און געלעכטער "דער גאלדענער קאלב", מיט דזשעק מולהאל, סו קאראל און אנדערע אנגעזעענע ארטיסטן. עס ווערט געוויזן א רייכנדיקע קאמעדיע, פאקס נייעס און פיטשורעטס. זעט און הערט עס אין פעלעס טעאטער. יעדער בילד — אן ערן־גאסט.

די וויניפעג טשאפטער הדסה
בעט אייך העפלאכסט צו קומען צו א
ברידזש און וויסט
וואס וועט אפגעהאלטן ווערן
מארגן, מיטוואך סעפט. 10טן
8.30 אוונט
אין ציון זאל
קומט און ברייינגט אייערע פריינט
מיר וועלן פיין פארברייינגען

קלאסיפייד סעקשען — Classified Section

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל 5 ס. פער "אגייט ליין"	פאר 3 מאנאטן $2.15 "
פאר א וואך 20 ס. "	פאר 6 מאנאטן $4.00 "
פאר א מאנאט 75 ס. "	פאר 1 יאר $7.50 "

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

טענץ יעדע נאכט אין אונזערע קלאסן מיט וויניפעג'ס בעסטע טענצער גוטע פארטנער פאר אלעמען קאמפליט קורס. פריוואט לעסאנס $5.00.
PROF. AND MISS SCOTT
200 Portage Ave. Next Lyceum. 88 106

מיטשעל און מיטשעל
רעגיסטרירטע פעטענט אטארנים, 718 מעקאינטייר בלאק, וויניפעג, פעטענטס, טרייד מארק גענומען אין אלע לענדער. ריזאנאבל טערמס. טעלעפאן 88 747.

מרס. י. פערלמאן
דרעסמאכערן
נייסטע פאל מאדעלן
דרעסעס און אוטפיטס
מעסיקע פרייזן
482 Balmoral St. Ph. 30 902

געלט!
פאר אייערע באלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צוריק. ריזאנאבל רייטס. פינקטלאכע באדינונג שטרענג פארטרויאלאך
אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

R.B. ORMISTON
פלאריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

דיינקט!
אייער נייער סוט פאר ראש השנה
$25
געניייט אדער פארטיק געמאכט
SCANLAN & McCOMB
417½ PORTAGE AVENUE
טעלעפאן 22 282

פלאמבינג און היטינג
ערשט קלאסיקע באדינונג צו יעדער צייט.
טערמס זייער מעסיק
A. KLONOFF
542 Magnus Ave. PH. 51 777

מעדזשיק געז אין פארגלייך צו גאזאלין 3 סענט א גאלאן
ניט שעדלאכער גאראנטירטער פראדוקט. גענוצט פון די גרעסטע גאס קאמפאניס, לייבלס, צירקולארן, לעטער העדס מיט אגענט'ס נאמען צוגעשטעלט. איינצעלהייטן און פראווו פריי.
P. A. LEFEBVRE & CO. LTD.
Box 1, Alexandria, Ont.

געשעפט געלעגנהייטן
Business Opportunities

דזשענעראל סטאר צו פארקויפן א־ער צו פאררענטן אין א גוטן דייטשן און מענאניטישן סעטלמענט. א גוטע געלעגנהייט פאר אימעצן. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 1312.

א גוט גייענדיקע ביזנעס צו פארקויפן, ווייל עס איז ניטא ווער עס זאל אנפירן. זיך נאכפרעגן אין 1124 מיין סטריט.

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

א סינגל באי, 22 יאר אלט, פארלאנגט א שטעלע אין א קאנטרי דזשענעראל סטאר. האט איבער 5 יאר דערפארונג. קאן האלטן סטאק. רעדט ענגליש, רוטעניש און דייטש קאן געבן גוטע רעפערענסעס. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 1311.

א באי 6 מאנאטן אין לאנד, פון א פיינער פאמיליע, זוכט א דזשאב אין א קאנטרי, זאל לערנען מיט קינדער, דערפאר זאל ער קאנען גיין אין סקול. פארלאנגט ניט קיין וויידזשעס. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 1364.

מיס קרענים, אן ערשט קלאסיקע דערפארענע לערערן אין ענגליש, איז ווייליק אנצונעמען לעסאנס. טעלעפאנירט 55 278 אדער זיך ווענדן אין 525½ דזשארווים עוועניו.

א גרינער באי מיט עקספיריענס פון דער היים פארלאנגט א דזשאב אין א קאנטרי סטאר. ווילק צו ארבעטן פאר קליינעם געהאלט, קאן אויך לערנען מיט קינדער אויב נויטיק. זיך ווענדן צו דאס אידישע ווארט באקס 1389.

באקאנטמאכונג

א חזן וואס איז צו גאט און צו לייט, קומט נאר וואס אן קיין וויניפעג, זוכט א שטעלע אין שטאט אדער קאנטרי, פאר ימים נוראים אדער א גאנץ יאר. האפנדיק צופרידן צו שטעלן על צד היותר טוב. זיך ווענדן אין 657 סעלקירק עוועניו.

ארווערטייזט אין "דאס אידישע ווארט"— עס וועט זיך אייך באצאלן

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

סוויטס צו פאררענטן

באלפוריא אפארטמענטס, קאטידראל און מיין סטריט.
נארט פאנאמא בלאק, מאקריי עוועניו נאבל בלאק, אלפרעד עוועניו, איסט אף מיין סטריט.
קארמען אפארטמענטס, באראוס עוו. גלאב אפארטמענטס, סט. דזשאנס עוו. און מיין סטריט.
רענפריו אפארטמענטס, מאונטען עווע. דייזאנד בלאק, סעלקירק עוועניו. אורארא בלאק, סעלקירק עוועניו. מאניטאבא בלאק, מאניטאבא עוועניו.
דער איינציקער פלאץ וואו איר קאנט קריגן א סוויט פון 2 רומס ביז 6 רומס אין אנקלאנג מיט אייער געשמאק און פאר דעם פרייז וואס איר ווילט צאלן, איז ביי

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 58

צו פארקויפן א הויז אויף מאטעסאן עוו. נאענט צום בית יתומים. א פולשטענדיק מאדערנע הויז. פריש רעמאנטירט איבעראל. 7 רומס און צוויי שיינע בעד רומס אין "אטיק". הייסע וואסער באהייצונג. אלע באקוועמלאכקייטן. א בארגען. טעלעפאנירט 56 422 פאר אפאינטמענט.

צו פארקויפן א שיינע 6 רום הויז אין גלענוואוד קרעסענט. טעלעפאנירט 144 ,502 349 גלענוואוד קרעסענט.

באראוס עוועניו, נאענט צו מיין סטר., 6 רום פולי מאדערן הויז אין ערשט קלאסיקן צושטאנד, הארדוואוד פלארס, פרייז $4.000. אויף זייער לייכטע צאלונגען.

אבערדין עוועניו, א מאדערנער 5 רום קאטעדזש, ניי דעקארירט, מיט גוטן גאראדזש. פרייז $2.750.

סט. דזשאנס עוועניו, לעבן מיין סטר., א גרויסע ערשט קלאסיקע הויז מוז שנעל פארקויפט ווערן פאר האלב פרייז. הארדוואוד פלארס, הייסע וואסער באהייצונג, מיט בעסטן אויל בוירנער, שיינע ליכטיקע צימערן. אויב איר ווילט א בארגען, זעט אונז שנעל.

אויב איר ווילט א הויז, זעט
ה. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000

S S S S S S S S S S

געצוואונגען צו פארקויפן

א ריכטיק גוטע 8 רום פולי מאדערן הויז אויף באראוס עוועניו. מיט אוק פלארס און פיניש. הייסע וואסער באהייצונג. פיר בעדרומס אפסטעירס און סליפינג באלקאני. 33 פוס לאט, גוטער גאראדזש. גוט ווערט $6.000. אבער וועלן אננעמען $5.000. מיט $1.000 קעש. אויב באלד פארקויפט. רופט אפ
MR. LAWRIE, OF
J. J. SWANSON & CO. LTD.
601 Paris Bldg., Phone 26 349
or Evgs. 503-007

:: צו פאררענטן ::
FOR RENT

באלטיק אפארטמענטס
מאניטאבא עווע.
צו פאררענטן 3 און 4 רום סוויטס, ניי דעקארירט. סקרינד באלקאנים.
מעסיקע רענט
זיך ווענדן צום קערטייקער
סוויט "די." טעלעפאן 56 668

געפורנישטע רום צו פאררענטן
זיך ווענדן צו
484 פלארא עוועניו

צו פאררענטן א 6 רום הויז, וועט זיך אפלייזן דעם 10טן סעפטעמבער. זיך ווענדן צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

NOKOMIS BUILDING
הארגרייוו און קאמבערלענד
ווינשנסווערטער גראונד פלאר ספייס צו פאררענטן. פאסיק פאר לייכטער מאנופעקטשורינג אדער אפיסעס. נידעריקע אינשורענס רענט.
THE J. McDIARMID CO., LTD.
201 Nokomis Bldg. Phone 26 294

צו פאררענטן א 3 רום סוויט אין א גוטן בלאק. אוק פינישד, מייפל פלארס, עלעקטריק אויוון. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום דזשעניטאר ארארא קאורט, 567 סעלקירק עוו., טעלעפאן 55 488.

צו פאררענטן 2 גרויסע סוויטס אדער פלעטס, 5 רומס יעדערע. סטים היט, הייסע וואסער. לופטיקע רומס. 182 מאניטאבא עוועניו, טעלעפאן 51 188.

צו פאררענטן א 2 רום סוויט, באזונדער איינגאנג. גאז אויוון. מעסיקע רענט. זיך ווענדן אין 325 רעדוואוד עוועניו. פרעגן פאר מרס. קאהען.

באהייצטע סטאר

1422 מיין סטריט, הערימאן האל, גוטער ביזנעס לאקיישאן. ליכטיק, גרויס, סטים באהייצט. זייער מעסיקער רענט. ווענדן
WINNIPEG TRUSTEE CO.
322 Main St. Phone 29 054

א 8 רום הויז, פולי מאדערן, ניי דעקארירט, אין 28 קאטידראל עוועניו, צו פאררענטן אדער פארקויפן. זיך ווענדן צו מרס. וואכנאוו. 323 מאניטאבא עוועניו, טעלעפאן 51 519.

צו פאררענטן צוויי ניי דעקארירטע רומס אין 306 באיר עוועניו. טעלעפאן. הייסע וואסער און אלע באקוועמלאכקייטן.

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED

א גרויסער קאנאדער שפייז פראדוקט מאנופעקטשורער פארלאנגט די באדינונגען פון א דערפארענעם סיילסמאן מיט גוטע פארבינדונגען אין ריטייל טרייד. א פארהייראטער מאן פארגעצויגן, וועלכער האט די העכסטע רעפערענסעס.

די פאזישאן שטעלט פאר א גלענצענדע געלעגנהייט פאר פארשריט אין א ערשט קלאסיקער ארגאניזאציע. גיט אן עלטער, דערפארונג, איצטיקע פאזיציע און סאלארי. אלע ענטפערס געהיים. צו דאס אידישע ווארט. באקס 1291.

:: צו פאררענטן ::
FOR RENT

צו פאררענטן 1 אדער 2 שיינע רומס מיט אלע באקוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 284 באראוס עוועניו, טעלעפאן 52 393.

צו פאררענטן צוויי גרויסע נייע דעקארירטע רומס צו א קאפל. אוק פלארס, הייסע וואסער באהייצונג. אלע באקוועמלאכקייטן. זיך ווענדן אין 451 מאניטאבא עוו.

צו פאררענטן א סוויט פון 4 גרויסע רומס נייער עלעקטרישער אויוון, אנטקעגן נארקווי סקול. 125 לאבטער סטריט. טעלעפאן 53 825.

צו סובלעטן א סוויט פון 4 רומס אין באלטיק אפארטמענטס. אויף דעם ערשטן פלאר. זיך ווענדן אין סוויט 1 באלטיק אפארטמענטס.